

Fernbedienung (bestimmte Modelle)

---

Benutzerhandbuch

© Copyright 2007 Hewlett-Packard  
Development Company, L.P.

Microsoft, Windows und Windows Vista sind entweder Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/ oder anderen Ländern/Regionen. Bluetooth ist eine Marke ihres Inhabers und wird von Hewlett-Packard Company in Lizenz verwendet.

Hewlett-Packard („HP“) haftet nicht für technische oder redaktionelle Fehler oder Auslassungen in diesem Dokument. Ferner übernimmt sie keine Haftung für Schäden, die direkt oder indirekt auf die Bereitstellung, Leistung und Nutzung dieses Materials zurückzuführen sind. Die Haftung für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer fahrlässigen Pflichtverletzung durch HP oder einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen von HP beruhen, bleibt hierdurch unberührt. Ebenso bleibt hierdurch die Haftung für sonstige Schäden, die auf einer grob fahrlässigen Pflichtverletzung durch HP oder auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen von HP beruht, unberührt.

Inhaltliche Änderungen dieses Dokuments behalten wir uns ohne Ankündigung vor. Die Informationen in dieser Veröffentlichung werden ohne Gewähr für ihre Richtigkeit zur Verfügung gestellt. Insbesondere enthalten diese Informationen keinerlei zugesicherte Eigenschaften. Alle sich aus der Verwendung dieser Informationen ergebenden Risiken trägt der Benutzer.

Die Garantien für HP Produkte und Services werden ausschließlich in der entsprechenden, zum Produkt bzw. Service gehörigen Garantieerklärung beschrieben. Aus dem vorliegenden Dokument sind keine weiter reichenden Garantieansprüche abzuleiten.

Erste Ausgabe: Januar 2007

Teilenummer des Dokuments: 437363-041

# Inhaltsverzeichnis

<b>1 Funktionen der Fernbedienung</b>	
<b>2 Kurzbeschreibung der Tastenfunktionen</b>	
<b>3 Einsetzen der Batterie</b>	
<b>4 Fehlerbeseitigung bei der Fernbedienung</b>	
<b>5 Zulassungshinweise</b>	
Europäische Union, Hinweise .....	9
Entsorgung der Batterie .....	10
<b>Index .....</b>	<b>11</b>



# 1 Funktionen der Fernbedienung

Durch die Infrarotlinse auf der Fernbedienung wird eine Verbindung zum Computer hergestellt. Diese Verbindung erfordert eine sichtfreie Linie zwischen der Infrarotlinse auf der Fernbedienung und der Infrarotlinse am Computer.

Beachten Sie Folgendes:

- Die Fernbedienung funktioniert in Windows® und QuickPlay (nur bestimmte Computermodelle). Die Funktionen der einzelnen Tasten hängen davon ab, welche Anwendung aktiv ist.



---

**Hinweis** Weitere Informationen zur Verwendung von QuickPlay finden Sie in der QuickPlay Online-Hilfe.






---

- Einige Tasten der Fernbedienung haben dieselben Funktionen wie die Computertasten. So haben z. B. die Betriebstaste auf der Fernbedienung und die Betriebstaste des Computers dieselbe Funktion und können wahlweise verwendet werden.
- Einige Tasten der Fernbedienung haben dieselben Funktionen wie Tastenkombinationen auf dem Computer. Informationen über unterstützte Tastenkombinationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Computers.
- Andere Tasten der Fernbedienung haben Funktionen, mit denen keine Computertaste oder voreingestellte Tastenkombination belegt sind.











## 2 Kurzbeschreibung der Tastenfunktionen

In diesem Abschnitt finden Sie Informationen über die Funktionen der Tasten auf der Fernbedienung.

Taste	In Windows	In QuickPlay (bestimmte Modelle)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn der Computer ausgeschaltet ist, können Sie mit dieser Taste Windows starten.</li> <li>• Wenn der Computer eingeschaltet ist, hat diese Taste dieselbe Funktion wie die Betriebstaste des Computers. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Computers.</li> <li>• Wenn sich der Computer im Energiesparmodus befindet, kann dieser durch kurzes Drücken auf diese Taste beendet werden.</li> <li>• Wenn sich der Computer im Ruhezustand befindet, kann dieser durch kurzes Drücken auf diese Taste beendet werden.</li> </ul>	Drücken Sie diese Taste, um den Computer herunterzufahren.
	Drücken Sie diese Taste, um die Anzeige vom Computerdisplay auf ein externes Anzeigegerät umzuschalten.	Drücken Sie diese Taste, um die Anzeige vom Computerdisplay auf ein externes Anzeigegerät umzuschalten.
	Diese Taste startet das QuickPlay-Programm (nur bei Modellen, bei denen QuickPlay vorinstalliert ist). Diese Taste startet das DVDPlay-Programm (nur bei Modellen, bei denen DVDPlay vorinstalliert ist).	Drücken Sie diese Taste, um das Menü von QuickPlay zu öffnen.
	Drücken Sie diese Taste, um die DVD-Wiedergabefunktion der QuickPlay-Anwendung zu starten (nur bestimmte Computermodelle).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn eine DVD abgespielt wird, drücken Sie diese Taste, um das DVD-Disc-Menü zu öffnen.</li> <li>• Wenn keine DVD abgespielt wird, drücken Sie diese Taste, um den QuickPlay-DVD-Player zu öffnen.</li> </ul>
	Unter Windows Vista™ Premium oder Windows Vista Ultimate öffnet diese Taste das Hauptmenü des Media Centers. Unter anderen Betriebssystemen hat die Windows Media Center-Taste keine Funktion.	Wenn auf dem Computer Windows Vista Premium oder Windows Vista Ultimate installiert ist, drücken Sie diese Taste, um das Hauptmenü des Media Centers zu öffnen. Unter anderen Betriebssystemen hat die Windows Media Center-Taste keine Funktion.

Taste	In Windows	In QuickPlay (bestimmte Modelle)
	 <b>Hinweis</b> Ein Etikett mit der Angabe des Betriebssystems ist unten am Computer angebracht.	 <b>Hinweis</b> Ein Etikett mit der Angabe des Betriebssystems ist unten am Computer angebracht.
Kanal/Seite nach oben 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie die Taste, um die Funktion der <b>Bild-auf</b>-Taste einer Tastatur zu emulieren.</li> <li>• Drücken Sie diese Taste, um die Kanäle in aufsteigender Folge zu wechseln.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie die Taste, um die Funktion der <b>Bild-auf</b>-Taste einer Tastatur zu emulieren.</li> <li>• Drücken Sie diese Taste, um die Kanäle in aufsteigender Folge zu wechseln.</li> </ul>
Stopp 	Drücken Sie diese Taste, um die aktuelle Aktivität der Medienwiedergabe, z. B. Abspielen, Rücklauf etc., zu beenden.	Drücken Sie diese Taste, um die aktuelle Aktivität der Medienwiedergabe, z. B. Abspielen, Rücklauf etc., zu beenden.
Rücklauf 	Drücken Sie diese Taste, um das ausgewählte Medium zurückzuspulen.	Drücken Sie diese Taste, um das ausgewählte Medium zurückzuspulen.
Wiedergabe/ Pause 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn gerade kein Medium abgespielt wird, drücken Sie diese Taste, um die Medienwiedergabe zu starten.</li> <li>• Wenn gerade ein Medium abgespielt wird, drücken Sie diese Taste, um die Medienwiedergabe anzuhalten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn gerade kein Medium abgespielt wird, drücken Sie diese Taste, um die Medienwiedergabe zu starten.</li> <li>• Wenn gerade ein Medium abgespielt wird, drücken Sie diese Taste, um die Medienwiedergabe anzuhalten.</li> </ul>
Schneller Vorlauf 	Drücken Sie diese Taste, um für das ausgewählte Medium den Schnellvorlauf zu starten.	Drücken Sie diese Taste, um für das ausgewählte Medium den Schnellvorlauf zu starten.
Kanal/Seite nach unten 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie die Taste, um die Funktion der <b>Bild-ab</b>-Taste einer Tastatur zu emulieren.</li> <li>• Drücken Sie diese Taste, um die Kanäle in absteigender Folge zu wechseln.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie die Taste, um die Funktion der <b>Bild-ab</b>-Taste einer Tastatur zu emulieren.</li> <li>• Drücken Sie diese Taste, um die Kanäle in absteigender Folge zu wechseln.</li> </ul>
Vorheriger Titel 	Drücken Sie diese Taste, um den vorherigen Titel oder das vorherige Kapitel abzuspielen.	Drücken Sie diese Taste, um den vorherigen Titel oder das vorherige Kapitel abzuspielen.
Nach oben 	Navigation. Drücken Sie diese Taste, um sich im Menü nach oben zu bewegen.	Navigation. Drücken Sie diese Taste, um sich im Menü nach oben zu bewegen.
Nächster Titel 	Drücken Sie diese Taste, um den nächsten Titel oder das nächste Kapitel abzuspielen.	Drücken Sie diese Taste, um den nächsten Titel oder das nächste Kapitel abzuspielen.
Links	Navigation. Drücken Sie diese Taste, um sich nach links zu bewegen.	Navigation. Drücken Sie diese Taste, um sich nach links zu bewegen.



Taste	In Windows	In QuickPlay (bestimmte Modelle)
		
OK	Navigation. Drücken Sie diese Taste, um ein Objekt auf dem Bildschirm auszuwählen.	Navigation. Drücken Sie diese Taste, um ein Objekt auf dem Bildschirm auszuwählen.
		
Rechts	Navigation. Drücken Sie diese Taste, um sich nach rechts zu bewegen.	Navigation. Drücken Sie diese Taste, um sich nach rechts zu bewegen.
		
Zurück	Diese Taste besitzt dieselbe Funktion wie die Rücktaste in der aktiven Anwendung.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn Sie sich im Musik-Modus befinden, bewegen Sie sich durch Drücken dieser Taste im Fenster "Eigene Musik" eine Verzeichnisebene nach oben.</li> <li>• Im DVD-Modus ist diese Taste nicht aktiviert.</li> </ul>
		
Nach unten	Navigation. Drücken Sie diese Taste, um sich im Menü nach unten zu bewegen.	Navigation. Drücken Sie diese Taste, um sich im Menü nach unten zu bewegen.
		
Informationen	Drücken Sie die Taste, um Systeminformationen anzuzeigen.	Drücken Sie die Taste, um Informationen und Einstellungen für QuickPlay Programme anzuzeigen.
		
Leiser	Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu verringern.	Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu verringern.
		
Stummschaltung	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie diese Taste, um die Lautsprecher stummzuschalten.</li> <li>• Wenn die Lautsprecher bereits stummgeschaltet sind, werden sie durch Drücken dieser Taste wieder aktiviert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie diese Taste, um die Lautsprecher stummzuschalten.</li> <li>• Wenn die Lautsprecher bereits stummgeschaltet sind, werden sie durch Drücken dieser Taste wieder aktiviert.</li> </ul>
		
Lauter	Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.	Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.
		

\*Falls ein Kennwort für die Anmeldung eingerichtet wurde, werden Sie eventuell aufgefordert, sich bei Windows anzumelden. QuickPlay oder DVDPlay wird nach der Anmeldung gestartet. Weitere Informationen finden Sie in der QuickPlay- bzw. DVDPlay-Online-Hilfe.

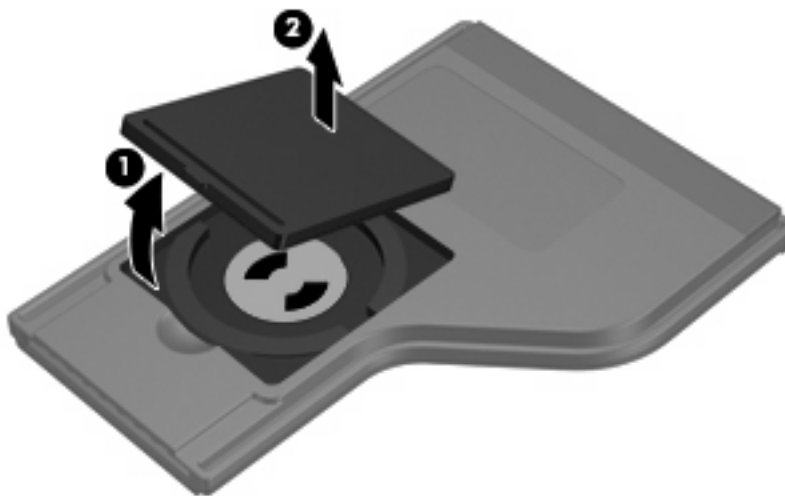
# 3 Einsetzen der Batterie



**ACHTUNG!** Wenn die Batterie durch einen falschen Batterietyp ersetzt wird, besteht das Risiko einer Explosion. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien entsprechend den Anweisungen.

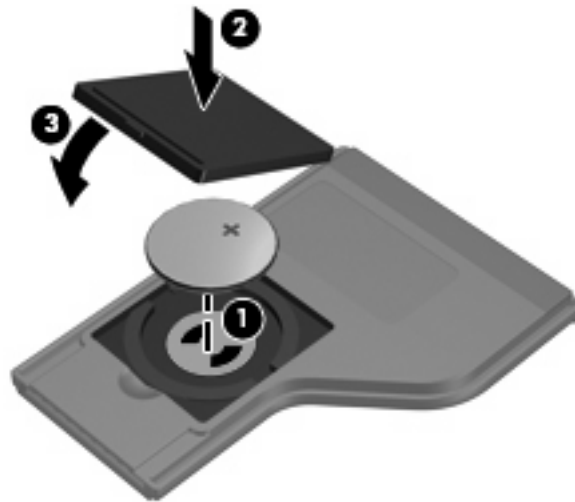
Folgen Sie diesen Anweisungen, wenn Sie eine Batterie in die Fernbedienung einlegen:

1. Heben Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung an (1), und nehmen Sie sie ab (2).



2. Legen Sie die Batterie mit dem Plus-Zeichen nach oben in das Batteriefach ein (1).

3. Legen Sie die Batteriefachabdeckung (2) auf das Batteriefach, und drücken Sie sie nach unten, um das Fach zu schließen (3).



# 4 Fehlerbeseitigung bei der Fernbedienung

In der folgenden Tabelle finden Sie Hilfe bei der Fehlerbeseitigung, falls Probleme mit der Fernbedienung auftreten.

Problem	Mögliche Lösung
Meine Fernbedienung funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vergewissern Sie sich, dass eine freie Sichtlinie zwischen der Fernbedienung und dem Infrarotanschluss des Computers oder des Erweiterungsprodukts besteht.</li><li>• Stellen Sie sicher, dass sich die Fernbedienung innerhalb der Reichweite der Infrarot-Schnittstelle des Computers oder Erweiterungsprodukts befindet.</li><li>• Überprüfen Sie, ob die Batterie ordnungsgemäß eingesetzt und aufgeladen ist. Ersetzen Sie gegebenenfalls die Batterie.</li><li>• Stellen Sie sicher, dass der Computer oder das Erweiterungsprodukt die Fernbedienung unterstützt.</li></ul>

# 5 Zulassungshinweise

## Europäische Union, Hinweise

Dieses Produkt entspricht den folgenden EU-Richtlinien:

- EMC-Richtlinie 89/336/EWG

Die Einhaltung dieser Richtlinien beinhaltet die Einhaltung der anwendbaren vereinheitlichten europäischen Standards (Europäische Normen), die in der von Hewlett-Packard für dieses Produkt oder diese Produktfamilie herausgegebenen EU-Konformitätserklärung aufgeführt sind.

Diese Einhaltung ist durch eine der folgenden Konformitätskennzeichnungen zu erkennen, die auf dem Produkt angebracht sind:

- Diese CE-Kennzeichnung gilt für Nicht-Telekommunikationsprodukte und für EU-harmonisierte Telekommunikationsprodukte wie Bluetooth®.



- Diese CE-Kennzeichnung gilt für innerhalb der EU nicht vereinheitlichte Telekommunikationsprodukte.



\*Soweit zutreffend, wird die Nummer einer benannten Stelle angegeben. Informationen finden Sie auf dem Zulassungsetikett dieses Produkts.

Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, Deutschland

## Entsorgung der Batterie

---



**ACHTUNG!** Entsorgen Sie eine eine Batterie nicht im allgemeinen Haushaltsmüll, wenn die Batterie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat. Befolgen Sie die in Ihrem Gebiet geltenden Gesetze und Vorschriften zur Entsorgung von Computerakkus.

---



# Index

## B

Batterie, Einsetzen 6  
Batterieentsorgung, Hinweis 10  
Betriebstaste 3  
Bildschirmanzeige umschalten,  
Taste 3

## D

DVD-Taste 3

## E

Einsetzen der Batterie 6

## F

Fehlerbeseitigung 8

## H

Hinweise zur Zulassung 9

## I

Informationen, Taste 5  
Infrarotlinse 1

## K

Kanal/Seite nach oben, Taste 4  
Kanal/Seite nach unten, Taste 4

## L

Leiser, Taste 5  
Links, Taste 4

## M

Medientaste 3

## N

Nach oben, Taste 4  
Nächster Titel, Taste 4  
Nach unten, Taste 5

## O

OK, Taste 5

## Q

QuickPlay 1

## R

Rechts, Taste 5  
Rücklauffaste 4

## S

Schneller Vorlauf, Taste 4  
Stopptaste 4  
Stummschalttaste 5

## T

### Tasten

Betrieb 3  
Bildschirmanzeige  
umschalten 3  
DVD 3  
Informationen 5  
Kanal/Seite nach oben 4  
Kanal/Seite nach unten 4  
Kurzbeschreibung 3  
Lauter 5  
Leiser 5  
Links 4  
Medien 3  
Nach oben 4  
Nächster Titel 4  
Nach unten 5  
OK 5  
Rechts 5  
Rücklauf 4  
Schneller Vorlauf 4  
Stopp 4  
Stummschaltung 5  
Vorheriger Titel 4  
Wiedergabe/Pause 4

Windows Media Center 3  
Zurück 5

## V

Vorheriger Titel, Taste 4

## W

Wiedergabe-/Pausetaste 4  
Windows Media Center-Taste 3

## Z

Zulassungshinweise 9  
Zurück, Taste 5

